

Tableau 9 : Renseignements sur les programmes de paiements de transfert (PPT) pour le ministère du Patrimoine canadien

SECTEUR AFFAIRES INTERNATIONALES ET INTERGOUVERNEMENTALES ET SPORT

Tous ces programmes de paiements de transfert sont votés, ce qui veut dire que chaque année le Parlement du Canada vote la *Loi de crédits* (ou les *Lois*) pour autoriser les dépenses de sa Majesté pour les ministères et organismes. L'autorisation de ces dépenses est périmée à la fin de l'exercice financier.

1) Nom du programme de paiements de transfert : Programme d'accueil des jeux						
2) Date de mise en œuvre : 1999-2000			3) Date de clôture : 2010-2011			
4) Description : Le Programme d'accueil des jeux est un élément important de l'approche d'ensemble adoptée par le gouvernement du Canada pour stimuler le développement du sport au pays et mettre en œuvre la Politique canadienne du sport (http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/pcs-csp/index_f.cfm). Il aide les organismes de sport ou les comités d'organisation à accueillir au Canada des manifestations sportives internationales ou les Jeux du Canada.						
5) Résultat stratégique : Les Canadiens et Canadiennes réalisent des expériences culturelles variées et les partagent entre eux et avec le monde.						
6) Résultats obtenus :						
En 2005-2006, Sport Canada a pu allouer une aide financière à 50 compétitions sportives (43 en 2004-2005) et a facilité la transmission de savoir-faire et de compétences techniques aux organisations qui soumettaient une candidature pour accueillir des compétitions et les organisaient. De plus, grâce au soutien accordé, le programme a pu contribuer au développement du sport en donnant l'occasion à plus de 6 700 athlètes canadiens (5 770 en 2004-2005), 1 150 officiels et entraîneurs canadiens (s/o en 2004-2005) et 7 700 bénévoles canadiens (s/o en 2004-2005) d'acquérir de l'expérience lors de ces compétitions.						
Fait à noter, c'est la première année que Sport Canada recueille certaines de ces données.						
En millions de dollars	7) Dépenses réelles 2003-2004	8) Dépenses réelles 2004-2005	9) Dépenses prévues 2005-2006	10) Total des autorisations 2005-2006	11) Dépenses réelles 2005-2006	12) Écarts entre 9 et 11
Secteur d'activité (SA) : Identité canadienne						
Total des subventions	-	-				
Total des contributions	29,7	25,3				
Total du secteur d'activité (PCH)	510,5	628,6				

Activité de programme (AP) : Création de contenu canadien et excellence des performances						
Total des subventions			-	-	-	-
Total des contributions			126,5	17,7	17,7	108,8
Total de l'activité de programme (PCH)			402,1	301,0	300,8	101,3
Activité de programme (AP) : Viabilité de l'expression culturelle et de la participation dans le domaine culturel						
Total des subventions			-	-	-	-
Total des contributions			-	33,9	33,9	(33,9)
Total de l'activité de programme (PCH)			94,0	109,2	108,7	(14,7)
Total des PPT (PCH)	869,6	997,9	1 145,6	1 019,1	1 015,7	129,9

13) Commentaires sur les écarts :

Des 126,5 M\$ qui avaient été mis de côté, 107,3 M étaient réservés aux Jeux olympiques et paralympiques de Vancouver qui auront lieu en 2010. En 2005-2006, le secrétariat des Jeux de Vancouver a participé à l'activité de programme « Viabilité de l'expression culturelle et de la participation dans le domaine culturel ». Des retards dans la construction des installations ont entraîné la réaffectation de 69 M\$ en 2006-2007.

14) Résultats importants de vérifications et d'évaluations et adresse URL de la dernière vérification ou évaluation :

Selon l'évaluation menée en 2004, le Programme d'accueil des jeux, en général, a eu une

certaine incidence et a atteint quelques-uns des résultats attendus au sens large. L'évaluation fait aussi état de la possibilité de fournir aux organismes d'accueil un soutien additionnel (personnel, recours à des experts, etc), en plus de leur accorder de l'aide financière.

La vérification de 2005 a porté sur les décisions de financement pour les exercices 2002-2003 et 2003-2004. Les conclusions générales sont positives et en faveur du Programme d'accueil des jeux. Plus particulièrement, on a confirmé la nécessité d'obtenir du financement continu pour bien exécuter le programme, un élément clé du Cadre stratégique d'accueil proposé qui est au début de sa mise en œuvre. On a également recommandé que des améliorations soient apportées aux processus officiels et à leur documentation afin de mieux soutenir la prise de décisions par la direction.

Au cours de la dernière année, des mesures ont été prises pour apporter des améliorations dans plusieurs des domaines qui ont fait l'objet de recommandations, dont la mise en œuvre du cycle de vérification des bénéficiaires, en tant que mécanisme de contrôle et de surveillance.

Pour consulter la dernière évaluation sur Internet :

http://www.pch.gc.ca/progs/em-cr/eval/2004/2004_02/index_f.cfm

Pour consulter la dernière vérification sur Internet :

http://www.pch.gc.ca/progs/em-cr/verif/2005/2005_06/index_f.cfm?nav=0

1) Nom du programme de paiements de transfert : Programme d'aide aux athlètes	
2) Date de mise en œuvre : 1999-2000	3) Date de clôture : 2010-2011
4) Description : Le Programme d'aide aux athlètes (PAA) vise à améliorer le système canadien de sport de haut niveau. Le PAA répond aux besoins des athlètes de calibre international en matière d'entraînement et de compétition en leur accordant une allocation de subsistance et d'entraînement et, s'il y a lieu, un soutien pour leurs droits de scolarité.	
5) Résultat stratégique : Les Canadiens et Canadiennes réalisent des expériences culturelles variées et les partagent entre eux et avec le monde.	
6) Résultats obtenus : En 2005-2006, Sport Canada a appuyé directement des athlètes de haut niveau qui avaient des besoins sur les plans de l'entraînement et de la compétition. Les résultats pour 2004-2005 sont entre parenthèses :	
<p>Au total, 1 755 (1 542 en 2004-2005) athlètes ont obtenu un brevet par l'entremise du PAA;</p> <p>Au total, 522 (499 en 2004-2005) athlètes ont reçu de l'aide financière pour défrayer leurs droits de scolarité par l'entremise du PAA;</p> <p>Au total, 138 (121 en 2004-2005) athlètes brevetés antérieurement ont reçu des sommes différées pour défrayer leurs droits de scolarité par l'entremise du PAA.</p>	
<p>Le résultat ultime attendu du soutien accordé par Sport Canada se mesure en fonction de la performance des équipes ou des athlètes canadiens aux Jeux olympiques, aux Jeux paralympiques et aux championnats du monde :</p>	
<p>(entre parenthèses, les résultats obtenus aux Jeux olympiques d'hiver de 2002)</p> <p>Aux Jeux olympiques d'hiver de 2006, le Canada a terminé au troisième rang pour le nombre de médailles : 24 (17) médailles. Il s'est classé 33 (29) fois entre le 4^e et le 8^e rang et 47 (35) fois entre le 9^e et le 16^e rang.</p>	
<p>(entre parenthèses, les résultats obtenus aux Jeux paralympiques d'hiver de 2002)</p> <p>Aux Jeux paralympiques d'hiver de 2006, seul le Canada a remporté des médailles dans toutes les disciplines : médaille d'or au hockey, au curling, en ski de fond et en ski alpin. Le Canada s'est mérité 13 (15) médailles et s'est classé 8 (17) fois entre le 4^e et le 8^e rang et 3 (6) fois entre le 9^e et le 16^e rang.</p>	
<p>(entre parenthèses, les résultats obtenus à des championnats du monde d'été et d'hiver qui ont eu lieu en 2004)</p> <p>Championnats du monde qui ont eu lieu en 2005 (été et hiver) : 49 (26) médailles, 69 (26) fois entre le 4^e et le 8^e rang et 124 (39) fois entre le 9^e et le 16^e rang.</p> <p>Contrairement à l'année 2004, il n'y a pas eu de Jeux olympiques en 2005. Dans ces conditions, beaucoup plus de Canadiens ont participé à des championnats du monde en 2005 qu'en 2004. Ceci explique, dans une large mesure, la grande différence entre les résultats des athlètes canadiens en 2005 et en 2004.</p>	
Source : Sport Canada, base de données sur le sport, juillet 2006	

En millions de dollars	7) Dépenses réelles 2003-2004	8) Dépenses réelles 2004-2005	9) Dépenses prévues 2005-2006	10) Total des autorisations 2005-2006	11) Dépenses réelles 2005-2006	12) Écarts entre 9 et 11
Secteur d'activité (SA) : Identité canadienne						
Total des subventions	15,2	19,8				
Total des contributions	-	-				
Total du secteur d'activité (PCH)	510,5	628,6				
Activité de programme (AP) : Création de contenu canadien et excellence des performances						
Total des subventions			32,2	24,9	24,8	7,4
Total des contributions			-	-	-	-
Total de l'activité de programme (PCH)			402,1	301,0	300,8	101,3
Total des PPT (PCH)	869,6	997,9	1 145,6	1 019,1	1 015,7	129,9

13) Commentaires sur les écarts :

Environ 2,1 M\$ ont été versés à PCH pendant l'année. On a gardé le solde de 0,1 M\$ au cas où il faudrait accorder une subvention in extremis, mais il a été perdu à la fin de l'exercice financier. Par mégarde, une somme de 5,2 M\$ a été incluse dans les dépenses prévues (colonne 9). La Direction des finances prendra les mesures appropriées.

14) Résultats importants de vérifications et d'évaluations et adresse URL de la dernière vérification ou évaluation :

Selon l'évaluation menée en 2003, les performances des athlètes canadiens se sont améliorées au fil du temps, mais il est difficile d'attribuer cette amélioration uniquement à l'aide fournie par le PAA. Par conséquent, Sport Canada a élaboré un Cadre général de gestion et de responsabilisation axé sur les résultats qui englobe ses trois programmes de subvention et de contribution qui soutiennent le développement du sport.

Pour consulter la dernière évaluation sur Internet :

http://www.pch.gc.ca/progs/em-cr/eval/2003/2003_07/index_f.cfm?nav=0

1) Nom du programme de paiements de transfert : Programme de soutien au sport						
2) Date de mise en œuvre : 2001-2002			3) Date de clôture : 2010-2011			
4) Description : Le Programme de soutien au sport (PSS) est le principal mécanisme utilisé par le gouvernement du Canada pour financer des initiatives associées à la Politique canadienne du sport (http://www.pch.gc.ca/progs/sc/pol/pcs-csp/index_f.cfm). Ces initiatives appuient le développement des athlètes et des entraîneurs aux plus hauts échelons internationaux et favorisent l'augmentation du nombre de Canadiens et de Canadiennes de tous les segments de la société qui font du sport. Le financement est accordé aux organismes nationaux de sport (ONS), aux organismes de services multisports (OSM), aux gouvernements provinciaux et territoriaux, aux universités, aux fondations et aux organisations non gouvernementales en vue de soutenir les activités qui contribuent à atteindre les objectifs de la Politique canadienne du sport.						
5) Résultat stratégique : Les Canadiens et Canadiennes réalisent des expériences culturelles variées et les partagent entre eux et avec le monde.						
6) Résultats obtenus :						
<p>En 2005-2006, Sport Canada a appuyé des ONS, des OSM et des centres sportifs canadiens afin que des progrès soient réalisés dans l'atteinte de plusieurs objectifs, dont le développement du leadership, la promotion de valeurs éthiques, l'augmentation du taux de participation et le développement des capacités. Le programme a été révisé et lors de la première année complète de la mise en œuvre du programme révisé, des initiatives ont permis d'apporter un soutien au Programme national de certification des entraîneurs où l'on a dispensé une formation à 311 256 entraîneurs. De plus, les ONS ont commencé à modifier leurs programmes de manière à y intégrer un développement à long terme des athlètes de chaque sport en particulier. Sans compter que l'initiative visant à accroître la pratique du sport a touché 225 000 jeunes (150 000 en 2004-2005).</p> <p>Fait à noter, c'est la première année que certaines de ces données sont recueillies.</p>						
En millions de dollars	7) Dépenses réelles 2003-2004	8) Dépenses réelles 2004-2005	9) Dépenses prévues 2005-2006	10) Total des autorisations 2005-2006	11) Dépenses réelles 2005-2006	12) Écart entre 9 et 11
Secteur d'activité (SA) : Identité canadienne						
Total des subventions	-	-				
Total des contributions	56,7	83,3				
Total du secteur d'activité (PCH)	510,5	628,6				

Activité de programme (AP) : Création de contenu canadien et excellence des performances						
Total des subventions			-	-	-	-
Total des contributions			82,2	91,7	91,7	(9,5)
Total de l'activité de programme (PCH)			402,1	301,0	300,8	101,3
Activité de programme (AP) : Viabilité de l'expression culturelle et de la participation dans le domaine culturel						
Total des subventions			-	-	-	-
Total des contributions			6,4	1,3	1,3	5,1
Total de l'activité de programme (PCH)			94,0	109,2	108,7	(14,7)
Activité de programme (AP) : Participation à la vie communautaire et à la vie civique						
Total des subventions			-	-	-	-
Total des			13,8	-	-	13,8

contributions						
Total de l'activité de programme (PCH)			139,5	110,3	107,9	31,6
Total des PPT (PCH)	869,6	997,9	1 145,6	1 019,1	1 015,7	129,9

13) Commentaires sur les écarts :

Sport Canada n'a reçu la confirmation des niveaux de référence que tard dans l'année. Les 13,8 M\$ qui avaient été mis de côté pour la « Participation à la vie communautaire et à la vie civique » ont été inclus dans la somme totale allouée à la « Création de contenu canadien et à l'excellence des performances », qui s'élève à 91,7 M\$ (colonne 10). Les dépenses dans l'activité « Viabilité de l'expression culturelle et de la participation dans le domaine culturel » comprennent 949 071 \$ pour l'AMA et 375 000 \$ pour les Jeux du Commonwealth. Les 6,4 M\$ sont composés de 0,4 M\$, issus du Budget principal des dépenses, et de 6 M\$, du Rapport sur les plans et les priorités (annonce sur les Jeux de Vancouver de 2010 dans le budget 2005).

14) Résultats importants de vérifications et d'évaluations et adresse URL de la dernière vérification ou évaluation :

Selon l'évaluation menée en 2002, le Programme de soutien au sport a les répercussions auxquelles on s'attendait et a atteint les résultats prévus. De façon générale, le programme a contribué, du moins dans une certaine mesure, à atteindre les objectifs de Sport Canada relatifs à la haute performance, au développement du système sportif, à l'accès aux services et à l'équité.

En 2005-2006, une évaluation formative des éléments « participation » du PSS a été effectuée pour en étudier la mise en œuvre, la conception, l'exécution et les progrès faits jusqu'à présent pour atteindre les résultats. Les ententes pluriannuelles et les occasions de nouer des partenariats et d'accroître les fonds constituent les points forts de ces éléments.

L'évaluation a aussi fait état de la possibilité d'améliorer l'exécution des initiatives relatives à la participation sportive et l'aspect communication pendant la mise en œuvre des projets et lors de l'établissement de rapports. Il serait également important de créer des stratégies sur la mesure du rendement et sur l'évaluation des éléments « participation ». Sport Canada entend suivre ces recommandations. Dans certains cas, des améliorations ont déjà été faites.

Pour consulter la dernière évaluation sur Internet (en deux parties) :

http://www.pch.gc.ca/progs/em-cr/eval/2002/2002_09/index_f.cfm?nav=0

http://www.pch.gc.ca/progs/em-cr/eval/2002/2002_10/index_e.cfm?nav=0

1) Nom du programme de paiements de transfert : Programme TV5	
2) Date de mise en œuvre : 1990-1991	3) Date de clôture : 2007-2008
4) Description : Contribuer au rayonnement international de programmes télévisuels canadiens de langue française en participant à TV5 Monde et offrir aux Canadiens et Canadiennes un regard de la francophonie internationale en participant à TV5 Québec-Canada.	
5) Résultat stratégique : Les Canadiens et Canadiennes réalisent des expériences culturelles variées et les partagent entre eux et avec le monde.	
6) Résultats obtenus :	
<p>Les deux opérateurs de TV5 ont dépassé leurs objectifs qui étaient de maintenir l'auditoire et le réseau de distribution de TV5.</p> <p>Mesures de rendement :</p> <p><u>TV5 Monde</u></p> <p>Entre les années civiles 2004 et 2005, le nombre de foyers abonnés est passé de 158 millions à 160 millions. La fréquentation du site Internet a également connu une progression marquée de 250 % avec plus de 2,2 millions d'occurrences. Le pourcentage d'émissions canadiennes diffusées a augmenté sensiblement, passant de entre 5,0 % et 6,2 % à entre 5,0 % et 6,7 %, selon les régions. De plus la diversité des productions présentées sur les différents réseaux de TV5 Monde s'est améliorée.</p> <p>Ces succès sont en grande partie liés au volume plus important d'émissions mis à la disposition de TV5 Monde ainsi que des démarches de sensibilisation faites auprès des producteurs canadiens francophones indépendants.</p> <p><u>TV5 Québec Canada</u></p> <p>Entre les années civiles 2004 et 2005, la part de marché a augmenté de 37 %, passant de 1,1 % à 1,3 % lors des heures de grande écoute.</p> <p>Le nombre d'abonnés a augmenté de 3,9 % entre août 2004 et 2005 au Québec et de 0,2 % hors Québec.</p> <p>La ventilation des émissions diffusées selon les différents partenaires est la suivante : 15 % d'émission canadiennes (conformément aux conditions de sa licence canadienne), 55 % d'émissions françaises, 14 % de TV5 Monde, 7 % d'émissions belges, 7 % d'émissions suisses et 3 % de l'Afrique.</p> <p>Le site Internet a vu croître son nombre de visiteurs de 50 %.</p>	

En millions de dollars	7) Dépenses réelles 2003-2004	8) Dépenses réelles 2004-2005	9) Dépenses prévues 2005-2006	10) Total des autorisations 2005-2006	11) Dépenses réelles 2005-2006	12) Écarts entre 9 et 11
Secteur d'activité (SA) : Développement culturel et patrimoine						
Total des subventions	-	0,9				
Total des contributions	5,8	5,3				
Total du secteur d'activité (PCH)	359,1	367,4				
Activité de programme (AP) : Viabilité de l'expression culturelle et de la participation dans le domaine culturel						
Total des subventions			4,7	4,2	4,2	0,5
Total des contributions			2,1	2,6	2,6	(0,5)
Total de l'activité de programme (PCH)			94,0	109,2	108,7	(14,7)
Total des PPT (PCH)	869,6	997,9	1 145,6	1 019,1	1 015,7	129,9

13) Commentaires sur les écarts :

La subvention octroyée à TV5 QC lui est remise en Euros. La fluctuation à la baisse du taux de change a permis de dégager la somme de 0,5 M \$ qui a été réinvestie à TV5 Québec Canada pour la réalisation de projets spéciaux.

14) Résultats importants de vérifications et d'évaluations et adresse URL de la dernière vérification ou évaluation :

http://www.pch.gc.ca/progs/em-cr/eval/2002/2002_14/index_f.cfm